

فی المحادثة الحديثة

سینہ مصطفیٰ احمد پناه و حدیثہ متولی



انتشارات مینوفار
Minufar.ir

مشهد مقدس - ۱۳۹۵



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

سرشناسه

عنوان و نام پدیدآور : احمدپناه -- الف، ا - ۱۳۵۱ :

مشخصات نشر : مشهد: منوچهر، ۳۹۵ . ص.

مشخصات ظاهری : مشخضات ناھرى
فروست : زبان و ادبیات؛ ۱۰۵۰.
شابک : ۷-۶۰۰-۸۵۹۰-۲۲-۱ ریال ؛ ۱۵۰۰۰۰

وضعیت فهرست نویسی : فیبا
یادداشت : عربى.
یادداشت : کتابنامه؛ ص. ۸۲.

موضوع : موضوع
Arabic language -- Conversation and phrase books -- Study and teaching

زبان عربي -- راهنمای آموزشی -- فارسی‌زبانان
Arabic language -- Study and teaching -- Persian speakers

شناسه افزوده : متولى، حدينه، ۱۳۵۱ -
رده بندی کنگره : الف / ۱۵ / ۲۲۶۱۴۹ ف ۱۳۹۵
رده بندی دیویی : ۴۹۲ / ۷۸۲۲
شماره کتابشناصسى ملی : ۲۲۸۴۳۲۲

فی المحادثة الحديثة

نویسندگان: سید مصطفی احمد پناه - حدیثه مری

طراح جلد: مینوفر

نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۵

شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه

قطع: وزیری

چاپ و صحافی: دقت

قیمت: ۱۵،۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۵۹۰-۲۳-۱

تمام حقوق چاپ و نشر این اثر محفوظ است.

مشهد مقدس، بلوار جلال آل احمد ۶۹ پ ۱۱۶، ص.ب: ۹۱۸۹۵-۱۷۵۵

همراه: ۰۹۳۵۲۱۶۲۷۵۵ - تلفن و دورنگار: ۰۵۱-۳۸۳۲۳۵۵۳

سایت: www.minufar.ir - ایمیل: minufar@yahoo.com



انتشارات مینوفر

Minufar Publications

فهرست

٧	 خدمه
٩	 المبحث الأول: ((التجارب))
١١	 المبحث الثاني: ((علاوة المريض في المستشفى))
١٢	 المبحث الثالث: ((جمل بالتاكيد في الاسماء الاشارة))
١٣	 المبحث الرابع: ((جمل "كيد" صم "را لمنفصلة و المتصلة))
١٥	 المبحث الخامس: ((جمل بالتاكيد في خبر المفرد))
١٦	 المبحث السادس: جمل بالتاكيد في شبه الجمل
١٨	 المبحث السابع: ((جمل بالتاكيد بالجملة))
٢٠	 المبحث الثامن: ((بحث الزمان))
٢٢	 المبحث التاسع: ((فصول السنة))
٢٨	 المبحث العاشر: ((الاعداد))
٣١	 المبحث الحادي عشر: ((ايام الأسبوع))
٣٢	 المبحث الثاني عشر: ((المهن))
٣٧	 المبحث الثالث عشر: ((الحيوانات))
٤٤	 المبحث الرابع عشر: ((الفواكه))
٤٦	 المبحث الخامس عشر: ((الالوان))
٤٨	 المبحث السادس عشر: الاسرة:
٥٠	 المبحث السابع عشر: ((الالعاب الرياضية))
٥٦	 المبحث الثامن عشر: ((السفر))

٥٨	المبحث العشرون: ((مصطلحات رائجة بين الناس))
٦٣	ضرب المثلهاى قرآنى و فارسى
٦٧	ملحقات
٨٠	فهرست منابع

www.ketab.ir

مقدمه

حمد و سپاس مهربان خدایی را که هم آفریدگار است و هم آموزگار: الرَّحْمَنُ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ.

زبان عربی، آیینی مقدس است که بخشی عظیم از فرهنگ غنی هزار و چند ساله این آئین را در قالب الفاظ و عبارات خود، جای داده است. دو منبع اصلی این آیین، قرآن و حدیث، به این زبان نوشته شده است و استفاده درست از آن، در گرو دانستن آن است. هزاران تألیف در مورد قرآن و حدیث چه از دانشمندان عرب زبان و چه غیر آنها به زبان عربی است. گروه زیادی از پیروان قرآن، به زبان عربی سخن می گویند و حجمی گسترده از واژه ها، اصطلاحات و ترکیبهای آن، در دل زبانهای دیگر و بویژه زبان فارسی جای گرفته است. از این رو، فراگیری این زبان برای کسانی که به گونه ای با این فرهنگ غنی، سروکار دارند، امری ضروری می باشد. در بین همه درسها در مدارس و دانشگاهها فقط درس عربی است که در قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران، اصلی را بخود اختصاص داده است. این امر مهم سبب شد که جهت ترغیب دانش آموزان و دانشجویان عزیز گامی در این راستا برداریم. آب دریا را اگر نتوان کشید هم به قدر تشنگی باید چشید.

کتابی که اینک در دسترس شما فراگیران می باشد با هدف تسهیل ساختن آموزش کتاب عربی و بر اساس تألیف کتب دوره جدید متوسطه دوم با تشریح عبارات و کلمات و با رویکرد قواعد در خدمت متن پایه ریزی شده است که به برخی ویژگی های این کتاب بطور اختصار اشاره می نمایم:

- (۱) آموزش مکالمه با بهره گیری از عبارات و اصطلاحات جملاتی
- (۲) ترجمه متن مباحث به فارسی روان
- (۳) بهره گیری از تصاویر در کنار واژه ها و اصطلاحات مرتبط
- (۴) آموزش قواعد عربی با استفاده از جملاتی چون: جملات اسمیه، فعلیه و...
- (۵) گردآوری تعدادی از ضرب المثل های عربی و معادل آن در آیات قرآنی و ضرب المثل های فارسی
- (۶) بهره گیری از احادیث شریف در ابتدای درسها

همانگونه که تنها کلام کامل مطلق، کلام خدای تبارک و تعالی است، و هر نوشتاری از عیب و نقص خالی نیست طبیعتاً این مجموعه نیز از این امر مبرا نمی باشد، و همانگونه که گفته اند: اِنَّ الْاِعْتِرَافَ بِالنِّقْصِ كَفَيْلٌ بِالْثَلِيلِ الْعَفْوِ

لذا چشم به راه پیشنهادهای شما خوانندگان گرامی هستیم.

در پایان از زحمات سرکار خانم «آذر آزاده» که در تایپ کتاب به نحو احسن با مؤلفان همکاری داشتند صمیمانه قدردانی می‌کنیم.

دانشجویان دکتری زبان و ادبیات عرب

سید مصطفی احمدپناه - حدیثه متولی

www.ketab.ir